

Deuteronomy / - According to 4Q35 Deuteronomy^h (4QDeuth^h) - Verse Order

Chapter 1

- ¹ אלה [הדברים] [אשר] [דבר] [משה] [א]ל כל ישראל [בע]בר [ה]ירדן במדבר בערבה מול [בין]
[פָּאָרוֹן] [וּבֵין] [תְּפִלָּה] [וּלְבָנָן] [וְחַצְרָתָה] [וְדִי] [זָהָב]:
- ² אחד [עשר] [יום] [מחרב] [דרך] [הר] שעיר עד קדש ברנע:
- ³ ויהי באר[בים] [שנה] [בעש]תי עשר חדש באחד לחודש [דבר] [משה] [אל] [בני] [ישראל] [ככל]
[אש]ר צוה יהוה א[תו] אליהם:
- ⁴ אחרי הכתו את סיכון מלך האמרי אשר יושב [בחשבון] [ואות] [עוג] [מלך] [הבחן] [אשר] [יו]שב
בעשתרת באדרעי:
- ⁵ עבר הירדן בארץ מואב הוואיל משה באר את [התורה] [הזאת] [לאמר]:
- ⁶ יהוה [אליהינו] [דבר] אלינו בחרב לאמר רב לכם שבת בהר הזה:
- ⁷ פנו וסעו לכם ובאו הר [המרי] [ואל] [כל] [שכני] [בערבה] [בהר] [ובש] פלה בנגב ובחוות הים ארץ
הכנענית והלבנון עד הנהר הגדול נהר [פרת]:
- ⁸ ראה [נתתי] [לפניכם] [את] [הארץ] [באו] [ורשו] [את] הארץ אשר נשבע יהוה לאבותיכם לאברהם
וליצחק וליעקב [لتת] [לهم] [ולזורעם] [אחריהם]:

⁹ [וַיֹּאמֶר] [אֲלֵיכֶם] [בְּעֵת] [הַהִיא] לְאָמֵר לֹא אָוכֵל לְבָדִי שַׁאַת אַתֶּם:

¹⁰ יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הַרְבָּה אַתֶּם [וְהַנְּכֶם] [הַיּוֹם] [כְּכֹוכְבֵי] [הַשְׁמִים] [לַרְבָּב]:

¹¹ [יְהוָה] [אֱלֹהֵי] [אֶבְתִּיכֶם] יוֹסִיף עֲלֵיכֶם כֻּמְ Alf פָּעוּמִים וַיְבָרֶךְ אַתֶּם כַּאֲשֶׁר [דָּבָר] [לְכֶם]:

¹² [אִיכָּה] [אֲשֶׁר] [לְבָדִי] [טְרַחְכֶם] [וּמְשָׁאכֶם] [וּרְיבֶּכֶם]:

¹³ הַבוּ לְכֶם אֲנָשִׁים חַכְמִים וּנוּבּוּנִים וַיְדַעַּמְים לְשָׁבְטֵיכֶם וְ[אֲשֶׁר] מִמְּבָרָאשֵׁיכֶם:

¹⁴ [וְתַעֲנוּ] [אֲתֶיךָ] [וְתַאֲמְרוּ] [טוֹב] [הַזְּבָרָה] [אֲשֶׁר] דָּבְרָת לְעַשּׂוֹת:

¹⁵ וְאַקְחֵ אֶת רַאשֵּׁיכֶם שָׁבְטֵיכֶם אֲנָשִׁים חַכְמִים [וּנוּבּוּנִים] [וְאַתָּה] [אַתָּם] [רָאשִׁים] [עַלְיכֶם] [שְׁרִי] [אַלְפִים] וּשְׁרִי מֵאוֹת וּשְׁרִי הַמְּשִׁים וּשְׁרִי עַשְׂרוֹת וּשְׁטְרִים לְשָׁבְטֵיכֶם:

¹⁶ [וְאַצְּהָה] [אֲתָה] [שְׁפָטֵיכֶם] [בְּעֵת] [הַהְוָא] [לְאָמֶר] [שֶׁמֶעָן] [בֵּין] [אֲחִיכֶם] [וּשְׁפֵף] טְהָרָתְם צְדָקָה בֵּין אִישׁ וּבֵין אֲחִיו וּבֵין גָּרוֹן:

¹⁷ לֹא תַכְירוּ פְנֵיכֶם [בְּמִשְׁפְּט] [כְּקֹטָן] [כְּגֹדֵל] [תְּשִׁמְעוֹן] [לֹא] [תְּגֹרוּ] [מִפְנֵי] [אִישׁ] [כִּי] [הַמִּשְׁפְּט] [לְאֱלֹהֵים] הַוָּא וְהַדָּבָר אֲשֶׁר יַקְשָׁה מִכֶּם תִּקְרִיבְנָו אַלְיָ וְ[שְׁמַעְתָּיו]:

²² [וְתִקְרְבּוּ] אַלְיָ כָּלֶכֶם וְתַאֲמְרוּ נְשָׁלָחָה אֲנָשִׁים [לִפְנֵינוּ] [וַיַּחֲפְרוּ] [לְנוֹ] [אֲתָה] [הָאָרֶץ] [וַיִּשְׁבּוּ] [אַתָּנוּ] [דָּבָר] [אֲתָה] [הַדָּרֶךָ] [אֲשֶׁר] [נָעַלהָ] [בָּהָה] [וְאֲתָה] הָעָרִים אֲשֶׁר נָבוֹא אֲלֵיהֶן:

²⁴ [וַיַּפְנוּ] [וַיַּעַלְוּ] [הַהְרָה] [וַיַּבָּאוּ] [עַד] [נַחַל] [אַשְׁכָּל] [וַיַּרְגָּלוּ] [אֲתָה]:

²⁹ [וַיֹּאמֶר] [אֲלֵיכֶם] [לֹא] [תִּעַרְצֹוּ] [וְלֹא] אַתְּ רָא[וּן] [מֵהֶם]:

³¹ [ובמדבר] אשר ראתך אשר [יהוה] נשאך [אלheid] כאשר ישא איש אחד בנו בכלך
[הדרך] אשר הלחכם עד באכם עד המקום הזה:
ובדברך הזה איןכם מאמינים ביהוה אלהיכם:
³² ³³ ההלך לפניכם בדרך לתרו لكم מקום להנחתכם באש לילה להראות בדרך אשר
תלכו בה ובענן יומם:
³⁴ אם יראה איש באנשים האלה הדור הרע הזה את הארץ הטובה אשר נשבתיהם
لتת לאבותיכם:
³⁵ זולתי כלב בן יפנה הוא יראנה ولو את הארץ אשר דרך בה ולבני יען
אשר מלא אחרי יהוה:
³⁶ גם بي התאנף יהוה בגליכם לאמր גם אתה לא תבוא שמה:
³⁷ יהושע בן נון העמד לפניך הוא יבא שמה אותו חזק כי הוא ינחלת את
ישראל:
³⁸ וטפכם אשר אמרתם לבן יהיה ובניכם אשר לא ידע היום טוב ורעה מה
שהם ולהם אתנה והם יירושה:
³⁹ ותענו ותאמרו אליו חטאנו ליהוה אנחנו נעלם ונלחמנו ככל אשר צונו יהוה
אלינו ותחגרו איש את כל מלחמותו ותהיינו לעלת ההרה:
⁴⁰ ואדבר אליכם ולא שמעתם ותמרו את פי יהוה ותזדו ותעלם ההרה:

⁴⁴ וַיָּצֹא [האמרי] [הישב] [בהר] [ההוא] [לקראתכם] [וירדפו] [אתכם] [כאשר] [תعشינה] [הדברים]
[ויכתו] [אתכם] בשער עד החרמה:
⁴⁵ ו[תשבו ותבכו] [לפני] [יהוה] [ולא] [שמע] [יהוה] [בקלכ]ם ולא האוזן אליכם:
⁴⁶ ותשבו בקדש ימים [רבים] [כימים] [אשר] [ישבתם]:

Chapter 2

¹ [ונפנ] [ונסע] [המדברה] [דרך] [ים] סוף כאשר דבר יהוה אליו ונסב את הר שער ימי[ם] [רבים]:
² [ויאמר] [יהו]ה אליו לאמר:
³ רב לך סוב את ההר זהה פנו לכם צפונה:
⁴ ואת [העם] [צו] [לאמר] [אתם] [עברים] [גבוי] [אחיכם] [בני] [עשו] [הישב]ים בשער ויראו מ[כ]ם
ונשمرתם מאד:
⁵ אל תתגרו [בם] [כى] [לא] [אתון] [לכם] [מארצם] [עד] [מדרך] [כף] [רגל] [כى] [ירשה] [לעשו] [נתתי]
[את] [הר] [שער]:
⁶ אכל תש[ברו] [מאתם] [בכסף] [ואכלתם] [וגם] [מים] [תקרו] [מאתם] [בכסף] [ושתיתם]:
²⁸ [אכל] [בכסף] תשבירני ואכלתי ומים בכסף [תתן] [לי] [ושתית] רק עברה ברגלי:
²⁹ כאשר עשו [לי] [בני] [עשו] [הישבים] בש[ע]יר והמוואבים היושבי[ם] [בער] [עד] [אשר] [אבר] את
הירדן אל הארץ אש[ר] [יהוה] [אלהיינו] [נתן] [לנו]:

³⁰ [ולא] אבה סicho[ן] מ[לך] חשבו[ן] העברנו[ן] בו[ן] כי[ן] הקשה[ן] יהוה[ן] אלהיך[ן] את[ן] רוחו[ן] ואמץ[ן]
את[ן] לבבו[ן] לםען[ן] תתו[ן] בידך[ן] כיום[ן] זהה[ן]:

Chapter 4

³¹ כי[ן] אל[ן] רחום[ן] יהוה[ן] אלהיך[ן] לא[ן] ירפא[ן] ולא[ן] ישיחתך[ן] ולא[ן] ישבך[ן] את[ן] ברית[ן] אבותיך[ן]
אשר[ן] נשבע[ן] להם[ן]:

³² כי[ן] שאל[ן] נא[ן] לimenti[ן] ראשנים[ן] אשר[ן] היו[ן] לפ[ן] ניר[ן] למן[ן] היום[ן] אשר[ן] ברא[ן] אלהים[ן] אדם[ן]
על[ן] הארץ[ן] ולמקרה[ן] השמים[ן] ועד[ן] קצה[ן] השמים[ן] הנהיה[ן] הדבר[ן] גדול[ן] זהה[ן] או[ן] הנשמע[ן]
כמה[ן]:

³³ השמע[ן] עם[ן] קול[ן] אלהים[ן] מדבר[ן] מtower[ן] האש[ן] כאשר[ן] שמעת[ן] אתה[ן] ויהי[ן]:

³⁴ או[ן] הנסה[ן] אלהים[ן] לבוא[ן] לקחת[ן] לו[ן] גוי[ן] מקרב[ן] גוי[ן] במסת[ן] באת[ן] ובפתח[ן]ים[ן] ובמלחמה[ן]
וביד[ן] חזקה[ן] ובזרוע[ן] נטויה[ן] ובמוראים[ן] גדלים[ן] ככל[ן] אשר[ן] עשה[ן] לכם[ן] יהוה[ן] אלהיכם[ן]
במצרים[ן] לעניין[ן]:

Chapter 19

²¹ נפשו[ן] בנפש[ן] עין[ן] בעין[ן] שן[ן] בשן[ן] יד[ן] ביד[ן] רגל[ן] רגל[ן] ברגל[ן]:

Chapter 31

⁹ ויכתב[ן] משה[ן] את[ן] התורה[ן] הזאת[ן] על[ן] ספר[ן] ויתנה[ן] אל[ן] הכהנים[ן] בני[ן] לוי[ן] הנשאים[ן] את[ן]
ארון[ן] ברית[ן] יהוה[ן] ואל[ן] כל[ן] זקנין[ן] ישראל[ן]:

Chapter 33

¹⁰ [וַיֹּצֵן] מְשֶׁה אֶת [מִ] לְאָמֵר [מִקְזֵן] [שְׁבֻעָה] [בְּמַעַד] [שָׁנִים] [הַשְׁמְטָה] [בְּחָג] [הַסּוֹכָה]:
¹¹ [בְּבוֹא] כָל יִשְׂרָאֵל לְ[רָאֹות] [אֶת] [פְנֵי] [יְהוָה] [אֱלֹהִיךְ] [בָּمְקוֹם] [אֲשֶׁר] [יִבְחַר] [תְּקַרְאָה] [אֶת]
[הַתּוֹרָה] [הַזֹּאת] [נְגָד] [כָל] [יִשְׂרָאֵל] [בָּאַזְנֵיהֶם]:

⁸ [וְלֹלוִי] אָמֵר [הָבוּ] לְ[לֹוִי] [אָוְרִיךְ] [וְתִמְיד] [לְאִישָׁה] [חַסִּידָךְ] [אֲשֶׁר] [נְסִיתָוָה] [בְּמִסְתָּה] [תְּרִיבָהוָה] [עַל] [מֵי]
[מְרִיבָה]:
⁹ [הָאמֵר] [לְאָבִיו] [וְלְאָמוֹ] [לֹא] [רָאִיתָךְ] [וְאַתָּה] [אֲחֵינוּ] [לֹא] [הַכִּירָךְ] [וְאַתָּה] [בְּנוּ] לֹא [יָד] עַכְיִשְׁרָם אָמְרָתְךָ
[בְּרִיתְךָ נְגָצֵר]:
¹⁰ יוֹרֵם שְׁפָט [יָד] לְ[עַקְבָּה] [וְתוֹרָתְךָ] לְיִשְׂרָאֵל [יְ] שֵׁם קָטוֹרָה בָּאָפָךְ וְכָלְלָעַל מִזְבֵּחַךָּה:
¹¹ בָּרָךְ יְהוָה חִילּוֹ וְפָעַלְתָּ יְהֹוָה תְּرִצָּה מִתְּ[דָוִי] נִי [קָמָו] [וּמְשָׁנָאוּ] [בְּ] לְ[יָקָומָו]:
¹² וְלִבְנֵימָן אָמֵר [יְהֹוָה יִשְׁכַּן] לְבָטָח אֶל מְחוֹפָף עַל [יְהֹוָה] [כָל] [הַיּוֹם] [וּבֵין] [כַּתִּיפְיוֹ] [שָׁכֵן]:
¹³ וְלִיּוֹסֵף אָמֵר [מִבְרָכָת] יְהֹוָה אֶרְצָךְ וּמְמָגֵּד שְׁמִים מִטְלָל וּמְתָהוּם רַבְצָת תְּחַת:
¹⁴ וּמְמָגֵּד [תְּבוֹאת] [שְׁמָשָׁה] [וּמְמָגֵּד] [גַּרְשָׁה] [יְרִיחִים]:
¹⁵ [וּ] מְמָגֵּד הַרְרִי קָדֵם וּמְמָגֵּד גְּבֻעָת עַולְמָם:
¹⁶ וּמְמָגֵּד אֶרְץ וּמְלָאָה וּרְצָוָן] [שְׁנִי] [סְנִיה] [תְּבוֹאתָה] [לְרָאֵשָׁה] [יְוֹסֵף] [וּלְקָדָךְ נְזִיר אֲחֵינוּ]:
¹⁷ בְּכוֹר שָׁוְרוֹ הַדָּר לוֹ וּקְרָנִי רָאֵם קָרְנוּ בְּהָם] [עַמִּים] [יִנְגָּח] [יְהֹדוֹ] [אַפְסִי] [אָרְצָה] [וְהָם] [רְבַּת] [אָפָר] יִם
וְהָם אַלְפִי מְנַשָּׁה:

¹⁸ ולזבולן אמר שמה זבולן בצא[תך] [ויששכר] [באהליך]:

¹⁹ [עמי] הדו יקרא[ו] [שמו] יזבחו זבחי צדק כי שפע ימים ינקו ושפני טמני הו[ל]:

²⁰ [ולגد] [אמר] [ברוך] [מרחיב] גד כלביה [שכנ] וט[רפ] זרוע ואף קדרה:

²¹ וירא רاشת לו כי שם חלקת [מחקק] [ספונ] [ויתא] [ראשי] [עם] [צדקה] [יהוה] [עשה] [ומשפ]טו עם ישראל:

²² ולדן אמר דן [גור] [א[ר]יה] [יזנק] [מן] [הבחן]:

Deuteronomy / According to 4Q35 Deuteronomy^h (4QDeut^h) - Direct Transcription

Fragment 1

[ה]רדו במדבר

1:1 אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל [בצ]בר בערבה מול [בין פארן ובין תפל ולבן וחצרת ודי זהב]
1
[אחד עשר יום מחרב דרך הר] שעיר עד קדש ברנע³ זיהי באր [בעים שנה בעש]תי עשר חדש אחד לחישב
2
דבר משה אל בני ישראל ככל אש[ר צוה יהוה א[תו] אליהם⁴ אחרי הכתו את סיחון מלך האמרי אשר יושב
3
בחשבון ואת עוג מלך הבשן אשר יו[שב בעשתרת באדרעי⁵ ב עבר הירדן בארץ מואב הוואיל משה באר את
4
התורה הזאת לאמר⁶ יהוה אלהינו דבר] אליונו בחרב לאמר רב לכם שבת בהר הזה⁷ פנו וסעו לכם ובואו הר
5
האמרי ואל כל שכניו בערבה בהר ובש[פלת] בנגב ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול נהר
6
פרת⁸ ראה נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו א[ת הארץ אשר נשבע יהוה לאותיכם לאברהם ול יצחק וליעקב
7
لتת להם ולזרעם אחריהם⁹ ואמր אלכם בעת הה] יא לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם¹⁰ יהוה אלהיכם הרבהה אתם
8
והנכם היום ככוכבי השמים לרב¹¹ יהוה אלהי א[בתיכם יוסיף עליכם ככם אלף פעים ויברך אתכם כאשר
9
דבר لكم¹² איך אשה לבדי טרחכם ומשאכם וריבכ]ם¹³ הבו לכם אנשים חכמים ונבונים וידעים לשבטיכם ו[אשי]ם
10
בראשיכם¹⁴ ותענו ATI ותאמרו טוב הדבר אשר] דברת לעשות¹⁵ וואה את ראש שבטיכם אנשים חכם[ים ונבונים]
11
וathan אתם ראשים עליכם שרי אלפיים] ושרי מאות ושרי חמשים ושרי עשרות ושרים לשבטיכם¹⁶ וואה את]
12
שפטיכם בעת ההוא לאמר שמע בין אהיכם ושפ[תם צדק בין איש ובין אחיו ובין גרו¹⁷ לא תכירו פני[ם במשפט]
13
[קתן גדול תשמעון לא תגוררו מפני איש כי המשפט לאלה]ים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקריבו אליו ו[שמעתיו]

Fragments 2 - 4 (Right-Hand Section)

אלֵינוּ כָּלֶם וְתַאֲמִרֹו נְשָׁלָחָה אָנְשָׁיִם לִפְנֵינוּ וַיְחַפְרוּ לְנוּ אֶת[^{1:22}	18
הָעָרִים אֲשֶׁר נָבוֹא אֲלֵיכֶן [²³ וַיְיִטְבּוּ בְעֵינֵי הַדָּבָר וְאַקְהַ מִכְמָ] [הָהָרָה וַיָּבֹא עַד נָחָל [²⁵ אַשְׁכָל וַיַּרְגְּלוּ אַתָּה וַיִּקְחָה בְּיַדְמַמְפְּרִי] הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ נָתַן לְנוּ ²⁶ וְלֹא אָבִיתָם לְעַלְתָּ וְתִמְרָרָ] [בְּשָׁנָתָה יְהוָה אָתָנוּ הַזִּיאָנוּ מָאָרֶץ מִצְרָיִם לְתַתָּ אָתָנוּ בֵּית] [לְבָבָנוּ לְאָמֵר עַם גָּדוֹל וְרַם מִמְנוּ עָרִים גָּדְלָת וּבְצָורָת בְּשָׁמִים] [תַּעֲרַצְנוּ וְלֹא תִּرְאָוּ מֵהֶם ³⁰ יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הַלְּךָ לִפְנֵיכֶם] [זֹבְמִדְבָּר] אֲשֶׁר רָאָיתָ אֲשֶׁר נִשְׁאָר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ כַּאֲשֶׁר[³¹ הַמָּקוֹם הַזֶּה] ³² זֹבְדָבָר הַזֶּה אַינְכֶם מַאֲמִינִים בִּיְהוָה אֱלֹהֵיכֶם] [בְּדַרְךָ אֲשֶׁר תָּלִכְוּ בָהּ וּבְעַנְנָיו יוֹמָם ³⁴ וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת קֹולְ] הָאָלָה הַדּוֹר הַרְעָה הַזֶּה אֶת הָאָרֶץ הַטוֹּבה אֲשֶׁר נִשְׁבָּעָתִי] הָאָרֶץ אֲשֶׁר דָּרַךְ בָּהּ וּלְבָנָיו יִעַן אֲשֶׁר מְלָא אַחֲרֵי יְהוָה ³⁷ גָּם] [בְּנָנוּ הַעֲמָד לִפְנֵיךְ הוּא יָבָא שְׁמָה אֶתָּו חֹזֶק כִּי הוּא יִנְחַלֵּנה אֶת]	30

Fragments 2 - 4 (Left-Hand Section)

18 [הארץ וישבו אתנו דבר את הדרך אשר נעלמה בה ואת]
19 [שנים עשר אנשים איש אחד לשבט²⁴ זיפנו ויעלו]
20 [הארץ ויורדו אלינו וישבו אתנו דבר ויאמרו טובה]
21 [את פָי יהוּה אֱלֹהֵיכֶם²⁷ ותרגנו באهلיכם ותאמרו]
22 [ה אמר לי להשמידנו²⁸ أنها אנחנו עלים אנחנו המסו את]
23 [וגם בני ענקים ראיינו שם²⁹ וואמר אלכם לא]
24 [הוא ילחם לכם ככל אשר עשה אתכם במצרים לענייכם]
25 [ישא איש את בנו בכל הדרך אשר הלכתם עד באכם עד]
26 [ה הולך לפניכם בדרך לתרור لكم מקום להנחתכם באש]
27 [לילה להראות דבריכם ויקצף וישבע לאמר³⁵ אם ירא]
28 [ה איש באנשים לחתת לאבותיכם³⁶ זולתי כלב בן יפנה הוא יראנה]
29 [ולו אתן את בפי התאנף יהוה בגליכם לאמר גם אתה ל]
30 [א תבוא שמה³⁸ יהושע ישראל³⁹ וטפכם אשר אמרתם לבז היה ובניכם אשר ל]
[א ידע היום טוב ותענו]

Fragments 5 - 6

1:39 [ה מה יבוא שמה ולהם אתנה והם יירשו⁴⁰ ואותם פנו לכם וסעו המדبرا דרכם סוף]
1 [ויתאמרו אליו חטאנו ליהוה אנחנו נעלמה ונלחמו ככל אשר צוננו יהוה אלהינו ותחגרו איש]
2 [את]

[כלי מלחמו ותהיינו לעלה הerra ⁴² זיאמר יהוה אליו אמר להם לא תעלו ולא תלחו כי איןני בקרבכם]
[ולא תנגפו לפניהם איביכם ⁴³ זיאדבר אליכם ולא שמעתם ותמרו את פי יהוה ותזדו ותעלו] הerra ⁴⁴ זיא האMRI
[הישב בהר ההוא לקראתכם וירדפו אתכם כאשר תעשינה הדברים ויכתו אתכם] בשער עד החרמה ⁴⁵ ז[Tשבו]
[ותבכו לפני יהוה ולא שמע יהוה בקהלכם ולא הארץ אליכם ⁴⁶ ותשבו בקדש ימים [רבים כימים אשר]
[ישבתם ^{2:1} זונפן ונסע המדברה דרך ים] סוף כאשר דבר יהוה אליו ונסב את הר שער ימי[ם]
[רבים ² זיאמר יהו] ה אלוי לאמר ³ רבי לך סוב את ההר הזה פנו לכם צפונה ואת ⁸ העם צו לאמר אתם
[עברים בגבול אחיכם בני עשו הישבים בשער ויראו מ[כ]ם ונשמרתם מאד ⁵ אל תתגרו [בם כי לא אתן]
[לכם מארצם עד מדרך כף רגלו כי ירצה לעשות נתתי את הר שער] ⁶ אכל תש[ברו מאותם בכסף ואכלתם]
[3]
[4]
[5]
[6]
[7]
[8]
[9]
[10]

Fragment 7

^{2:28} תשבירני ואכלתי ומים בכסף [תתן לי ושתית]
רक עברה ברגלי ²⁹ כאשר עשו [לי בני עשו הישבים]
בש[ע]יר ומואבים היושבי[ם] בעיר עד אשר עבר]
את הירדן אל הארץ אש[ר יהוה אלהינו נתן לנו ³⁰ זולא]
אהה סיחו[נו מ]ל[ך] חשבון העברנו בו כי הקשה יהוה
[1]
[2]
[3]
[4]
[5]

Fragment 8

יְשַׁכֵּחַ [א]ת [בְּרִית אֲבָתִיךְ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְהֶם ³²כִּי שָׁאל נָא לִימִם רָאשָׁנִים]
אֲשֶׁר הָיו לְפָ[נִיק] לִמְן הַיּוֹם אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים אָדָם עַל הָאָרֶץ וְלִמְקַצְּה]
הַשְׁמִים וְעַד [קְצָה הַשְׁמִים הַנְּהִיה כְּדָבָר הַגָּדוֹל הַזֶּה או הַנְּשָׁמָע]
כַּמָּהוּ ³³הַשְׁמָע [עַم קָול אֱלֹהִים מִדְבָּר מִתּוֹךְ הַאָשׁ כַּאֲשֶׁר שָׁמָעַת]
[אַתָּה] וַיְהִי ³⁴או [הַנְסָה אֱלֹהִים לְבוֹא לִקְחַת לוֹ גּוֹי מִקְרָב גּוֹי בְּמִסְתָּה]
[בָּאת] וּבְפַתְּ[ים וּבְמַלחָמָה וּבִיד חִזְקָה וּבְזָרוּעַ נְטוּיָה וּבְמוֹרָאים]

1
2
3
4
5
6

Fragment 9

נַפְשָׁו [בְּנֶפֶשׁ עַזְבֵּן שָׁוֹן בְּשָׁן יָד בַּיד רֶגֶל]
[רֶגֶל בֶּרֶגֶל]

1
2

Fragment 10

הַזָּאת עַל [סְפִיר וַיְתַהַנֵּה אֶל הַכֹּהֲנִים בְּנֵי לֹוי הַנְשָׁאִים אֶת אָרוֹן בְּרִית יְהוָה וְאֶל כָּל זְקִנֵּי יִשְׂרָאֵל ¹⁰וַיַּצֹּו]
מֹשֶׁה אֶת[מָלְאָמָר מֵקְץ שְׁבֻעָ שָׁנִים בְּמַעַד שָׁנַת הַשְׁמֵטָה בְּחַג הַסּוֹכָות ¹¹בְּבָבָא]
כָּל יִשְׂרָאֵל ל[רָאֹת אֶת פָּנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכְךָ בָּמָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַر תְּקֹרֵא אֶת הַתּוֹרָה הַזָּאת נֶגֶד כָּל]
[יִשְׂרָאֵל] [בָּאוֹנִיהם ¹²הַקָּהֵל אֶת הָעָם הָאָנָשִׁים וְהַנְשִׁים וְהַטְּף וְגַרְדָּא שֶׁעָרֵיךְ לְמַעַן יִשְׁמְעוּ]

1
2
3
4

Fragments 11 - 15

1 [יהודה ואל עמו תביינו ידיו רב לו ועזר מצריו היה לו ⁸וללו] אמר הבו ללו[י אורייך ותמייך לאיש]
 2 [חסידך אשר נסיתו במשה תריבתו על מי מריבה ⁹האמר לאביו ולאמו לא] ראיתך [ואת אחיו לא הכיר]
 3 [ואת] בנו לא [יד] ע כי שמר אמרתך בריתך ינ[צ]ר ¹⁰יור משכ[ט] יד ל[עקב ותורתך] לישראל [י] שם קטרוה באך
 4 וכלל על מזבח[ך] ¹¹ברך יהוה חילו ופעלה י[דו] תרצה מחץ מ[ת]ני [קמו ומשנאו ב]ל יקום[ו]
 5 ¹²ולבנימן א[מר י] דיד יהוה ישכן לבטה אל מהופף על[יו] כל היום ובין כתפיו שכן ¹³ולויספה א[מר] מברכ[ת]
 6 יהוה ארצו ומגדי שמים מ[ט]ל ומתחום רבעת תחת ¹⁴ו[מגדי תבואה] שם ומגדי גרש ירחים ¹⁵ו[מגדי
 7 הררי קדם ומגדי גבעת עולם ¹⁶ומגדי ארץ ומלאה ור[צ]ון שכני סנה תבואה לראש יוסף ולך] דקד
 8 נזיר אחיו ¹⁷בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנו בהם [עמים יגח יהדו אפסי ארץ והם ר]בבת [אפר]ים
 9 והם אלפי מנשה ¹⁸ולזבולן אמר שמה זבולן בצא[תך ויששכר באهلיך ¹⁹עמים] הדו יקרא [ו שמו]
 10 יזחו זבחי צדק כי שפע ימים ינקו ושפני טמני חו[ל ²⁰ולגד אמר ברוך מרחיב] גד כלביא [שכן]
 11 וט[רף] ///// זרווע ואפ קדקד ²¹וירא ראשתו לו כי שם חלקת [מחקק ספון ויתא ראשי עם צדקת]
 12 [יהוה עשה ומשפ]טו עם ישראל ²²ולדן אמר דן [גור א]ר[יה יזנק מן הבשן ²³ולנפתלי אמר נפתלי]

Hebrew Comparison of the Text of Deuteronomy - Masoretic against 4Q35 Deuteronomy^h (4QDeut^h)

Chapter 1

	1
Masoretic	אֶלָּה כְּבָרִים אֲשֶׁר דָּבַר מֹשֶׁה אֱלֹהֵי-יִשְׂרָאֵל בְּעֵבֶר הַיּוֹם בַּמִּדְבָּר בְּעַרְבָּה מֹלֶסֶף בֵּין-פָּאָרָן וּבֵין-תִּפְלָל וּלְבּוֹ וּחֶצֶר וְדִי זָקָב
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אֶלָּה הַדְבָּרִים אֲשֶׁר דָּבַר מֹשֶׁה אֶל כָּל יִשְׂרָאֵל בְּעֵבֶר [הַיּוֹם] בַּמִּדְבָּר בְּעַרְבָּה מֹלֶסֶף בֵּין פָּאָרָן וּבֵין תִּפְלָל וּלְבּוֹ וּחֶצֶר וְדִי זָקָב]
Highlighted Diff.	None Extant
	2
Masoretic	אַחַד עָשָׂר יוֹם מִחְרָב קֶרֶךְ כְּרֵשֶׁת עַד קְדֻשָּׁ בְּרִגְעָנָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אַחַד עָשָׂר יוֹם מִחְרָב דֶּרֶךְ הָרָה] שָׁעֵיר עַד קְדֻשָּׁ בְּרִנְעָה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיְהִי בָּאֲרָבָעִים שָׁנָה בְּעֵשֶׂת יְמֵי עֹשֶׂר חֶדֶשׁ בְּאַפָּד לְחֶדֶשׁ דָּבָר מֹשֶׁה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל כָּל־אֲשֶׁר צָוָה יְהוָה אֲתָנוּ אֱלֹהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וַיְהִי בָּאָרֶץ בְּעֵשֶׂת יְמֵי עֹשֶׂר חֶדֶשׁ בְּאַחֲרֵי חֶדֶשׁ דָּבָר מֹשֶׁה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל כָּל־אֲשֶׁר צָוָה יְהוָה אֲתָנוּ אֱלֹהֶם
Highlighted Diff.	וַיְהִי בָּאֲרָבָעִים שָׁנָה בְּעֵשֶׂת יְמֵי עֹשֶׂר חֶדֶשׁ בְּאַחֲרֵי חֶדֶשׁ דָּבָר מֹשֶׁה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל כָּל־אֲשֶׁר צָוָה יְהוָה אֲתָנוּ אֱלֹהֶם

Masoretic	אַחֲרֵי הַכְּתָתוֹ אֶת סִיחוֹן מֶלֶךְ הָאָמֶרֶי אֲשֶׁר יוֹשֵׁב בְּחַשְׁבּוֹן וְאֶת עָוג מֶלֶךְ הַבְּשָׁן אֲשֶׁר־יוֹשֵׁב בְּעֵשֶׂתְּרָת בְּאַדְרָעֵי
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	אַחֲרֵי הַכְּתָתוֹ אֶת סִיחוֹן מֶלֶךְ הָאָמֶרֶי אֲשֶׁר יוֹשֵׁב בְּחַשְׁבּוֹן וְאֶת עָוג מֶלֶךְ הַבְּשָׁן אֲשֶׁר־יוֹשֵׁב בְּעֵשֶׂתְּרָת בְּאַדְרָעֵי
Highlighted Diff.	אַחֲרֵי הַכְּתָתוֹ אֶת סִיחוֹן ⁺ מֶלֶךְ הָאָמֶרֶי אֲשֶׁר יוֹשֵׁב בְּחַשְׁבּוֹן וְאֶת עָוג מֶלֶךְ הַבְּשָׁן אֲשֶׁר־יוֹשֵׁב בְּעֵשֶׂתְּרָת בְּאַדְרָעֵי

Masoretic	בַּעֲבָר הַיַּרְדֵּן בְּאֶרְצָן מוֹאָב הַוֹּאֵל מֹשֶׁה בָּאָרֶץ הַזֹּאת לְאָמֶר
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	בַּעֲבָר הַיַּרְדֵּן בְּאֶרְצָן מוֹאָב הַוֹּאֵל מֹשֶׁה בָּאָרֶץ הַזֹּאת לְאָמֶר
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	יְהוָה אֱלֹהֵינוּ דִּבֶּר אֱלֹינוּ בַּחֲרֵב לִאמֶר רַב־לְכֶם שַׁבַּת בְּקֶרֶת כֹּזה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[יְהוָה אֱלֹהֵינוּ דִּבֶּר] אֱלֹינוּ בַּחֲרֵב לִאמֶר רַב לְכֶם שַׁבַּת בְּהַר הַזֶּה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	פָּנוּ וָסֻעוּ לְכֶם וּבָאוּ כִּר קְאָמָרִי וְאַל־כָּל־שְׁכַנְיוּ בְּעֶרֶבְה בְּקֶרֶת וּבְשִׁפְלָה וּבְנֶגֶב וּבְחוֹף כִּים אֶרְצָה כְּנָעָנִי וּהָלְבָנוֹן עַד־הַנֶּהֶר הַגָּדָל נֶהָרָה־פְּרָת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	פָּנוּ וָסֻעוּ לְכֶם וּבָאוּ הָר [הָאָמָרִי וְאֶל כָּל שְׁכַנְיוּ בְּעֶרֶבְה בְּהַר וּבְשִׁ] פְּלָה בְּנֶגֶב וּבְחוֹף הַיָּם אֶרְצָה כְּנָעָנִי וּהָלְבָנוֹן עַד הַנֶּהֶר הַגָּדוֹל נֶהָר [פְּרָת]
Highlighted Diff.	פָּנוּ וָסֻעוּ לְכֶם וּבָאוּ הָר הָאָמָרִי וְאֶל כָּל שְׁכַנְיוּ בְּעֶרֶבְה בְּהַר וּבְשִׁפְלָה -וּבְנֶגֶב וּבְחוֹף הַיָּם אֶרְצָה כְּנָעָנִי וּהָלְבָנוֹן עַד הַנֶּהֶר הַגָּדוֹל נֶהָר פְּרָת

Masoretic	רָאָה נָתָתִי לְפָנֵיכֶם אֶת־הָאָרֶץ בָּאוּ וְרָשָׂוּ אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאָבֹתֵיכֶם לְאָבָרְכֵם לְיַצְחָק וּלְיַעֲקֹב לְתַתְתֵּלֵם וּלְזֹרֻעַם אַחֲרֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[רָאָה נָתָתִי לְפָנֵיכֶם אֶת הָאָרֶץ בָּאוּ וְרָשָׂוּ אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאָבֹתֵיכֶם לְאָבָרְכֵם וּלְיַצְחָק וּלְיַעֲקֹב] לְתַתְתֵּלֵם וּלְזֹרֻעַם אַחֲרֵיכֶם]
Highlighted Diff.	רָאָה נָתָתִי לְפָנֵיכֶם אֶת הָאָרֶץ בָּאוּ וְרָשָׂוּ אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאָבֹתֵיכֶם לְאָבָרְכֵם וּלְיַצְחָק וּלְיַעֲקֹב לְתַתְתֵּלֵם וּלְזֹרֻעַם אַחֲרֵיכֶם

Masoretic	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים בְּעֵת הַהִוא לֵאמֹר לֹא-אוּכֶל לְבָדֵי שְׁאַת אֲתֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים בְּעֵת הַהִיא לֵאמֹר לֹא-אוּכֶל לְבָדֵי שְׁאַת אֲתֶם
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הַרְבָּה אֲתֶם וְהַנְּכֶם הַיּוֹם כְּכֹוכְבֵי הַשָּׁמַיִם לָרְבָן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הַרְבָּה אֲתֶם [וְהַנְּכֶם הַיּוֹם כְּכֹוכְבֵי הַשָּׁמַיִם לָרְבָן]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֶיכֶם יְסֻף עַלְיֶיכֶם כִּכְמָאֵלֶף פָּעָמִים וַיְבָרֶךְ אֲתֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר לְכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבָתֵיכֶם יוֹסִיף עַלְיֶיכֶם כִּכְמָאֵלֶף פָּעָמִים וַיְבָרֶךְ אֲתֶם כַּאֲשֶׁר [דִּבֶּר] לְכֶם]
Highlighted Diff.	יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבָתֵיכֶם יוֹסִיף עַלְיֶיכֶם כִּכְמָאֵלֶף פָּעָמִים וַיְבָרֶךְ אֲתֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר לְכֶם

12

Masoretic	אִיכָּה אֲשָׁא לְבַדִּי טְרֵחֶם וְמְשֹׁאָכֶם וּרְיבֶּכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אִיכָּה אֲשָׁא לְבַדִּי טְרֵחֶם וְמְשֹׁאָכֶם וּרְיבֶּכֶם]
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	קָבוּ לְכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וְגַבְנִים וַיַּדְעָוּ לְשִׁבְטֵיכֶם וְאֲשִׁים בְּרָאשֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	הָבוּ לְכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וְגַבְנִים וַיַּדְעָוּ לְשִׁבְטֵיכֶם וְ[אֲשִׁים] מִמֶּן [בְּרָאשֵיכֶם]
Highlighted Diff.	הָבוּ לְכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וְגַבְנִים וַיַּדְעָוּ לְשִׁבְטֵיכֶם וְאֲשִׁים בְּרָאשֵיכֶם

14

Masoretic	וְפָעַנוּ אֶתְּנִי וְתֹאמְרוּ טֻוב־גָּדוֹלָה אֲשֶׁר־דָּבָרְתָּ לְעַשֹּׂות
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וְתֹעַנוּ אֶתְּנִי וְתֹאמְרוּ טֻוב הַדָּבָר אֲשֶׁר] דָּבָרָת לְעַשֹּׂות
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְאַקֵּח אֶת־רֹאשֵׁי שָׁבָטֵיכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וַיּוֹצְאִים וְאַתֶּן אֶתְכֶם רְאָשִׁים עֲלֵיכֶם שָׂרֵי אֱלֹפִים וּשָׂרֵי מֵאוֹת וּשָׂרֵי חֲמִשִּׁים וּשָׂרֵי עֶשֶׂר וּשְׁתְּרִים לְשָׁבָטֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וְאַקֵּח אֶת רֹאשֵׁי שָׁבָטֵיכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וַיּוֹצְאִים וְאַתֶּן אֶתְכֶם רְאָשִׁים עֲלֵיכֶם שָׂרֵי [אלפים] וּשָׂרֵי מֵאוֹת וּשָׂרֵי חֲמִשִּׁים וּשָׂרֵי עֶשֶׂר וּשְׁתְּרִים לְשָׁבָטֵיכֶם]
Highlighted Diff.	וְאַקֵּח אֶת רֹאשֵׁי שָׁבָטֵיכֶם אֲנָשִׁים חֲכָמִים וַיּוֹצְאִים וְאַתֶּן אֶתְכֶם רְאָשִׁים עֲלֵיכֶם שָׂרֵי אלפים וּשָׂרֵי מֵאוֹת וּשָׂרֵי חֲמִשִּׁים וּשָׂרֵי עֶשֶׂר ^{+וְ+} תְּרִים וּשְׁתְּרִים לְשָׁבָטֵיכֶם

Masoretic	וְאַצְוָה אֶת־שְׁפָטֵיכֶם בְּעֵת הַהוּא לִאמֶר שָׁמַע בֵּין־אֲחֵיכֶם וּשְׁפָטָתֶם צְדָק בֵּין־אִישׁ וּבֵין־אָחִיו וּבֵין גָּרוֹן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וְאַצְוָה אֶת שְׁפָטֵיכֶם בְּעֵת הַהוּא לִאמֶר שָׁמַע בֵּין אֲחֵיכֶם וּשְׁפָטָתֶם צְדָק בֵּין אִישׁ וּבֵין אָחִיו וּבֵין גָּרוֹן]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לא-מכירו פנים במשפט בקטן כגדול תשמעון לא תגורו מפני-איש כי המשפט לאלוהים הוא ובדבר אשר יקשה מכם תקריבון אליו ושמעתינו
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	לא תכירו פני[ם במשפט בקטן כגדל תשמעון לא תגורו מפני איש כי המשפט לאלוהים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקריבון אליו ו[שמעתינו]
Highlighted Diff.	לא תכירו פנים במשפט בקטן כגדל תשמעון לא תגורו מפני איש כי המשפט לאלוהים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקריבון אליו ושמעתינו

Masoretic	ותקריבון אליו כלכם ותאמרו נשלחה אנשים לפנינו ויחפרו-לנו את-הארץ ויישבו אָתָנוּ זֶבַר אֶת-בְּקָרֶךָ אֲשֶׁר נִעַלְהָ-בָה וְאֵת הָעָרִים אֲשֶׁר נִבְאָ אֶלְיָהּן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ותקריבון] אליו כלכם ותאמרו נשלחה אנשים לפנינו ויחפרו לנו את הארץ ויישבו [אתנו דבר את הדרך אשר נעה בה ואת] הערים אשר נבוא אליהם
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיִּפְנוּ וַיַּעֲלֻ אֶת-הָרָה וַיָּבֹא עַד-גַּחַל אֲשֶׁר-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֲתָה וַיִּפְנוּ וַיַּעֲלֻ הָרָה וַיָּבֹא עד נח[ל] [אשכָל וַיַּרְגִּלוּ אֲתָה]
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וַיִּפְנוּ וַיַּעֲלֻ הָרָה וַיָּבֹא עד נח[ל] [אשכָל וַיַּרְגִּלוּ אֲתָה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וְאָמַר אֲלֵיכֶם לֹא־תִּعַּצְׁזֹן וְלֹא־תִּתְּרַאֲוֹן מֵהֶם</p>	
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>[וְאָמַר אֲלֵיכֶם לֹא תִּעַצְׁזֹן וְלֹא תִּתְּרַאֲוֹן מֵהֶם]</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	<p>וּבְמִדְבָּר אֲשֶׁר רָאֵית אֲשֶׁר נִשְׂאָק יְהוָה אֱלֹהֵיךְ כַּאֲשֶׁר יִשְׂאָדְאֵישׁ אֶת־בְּנָוּ בְּכָל־הָרָה אֲשֶׁר הָלַכְתֶּם עַד־בָּאָכֶם עַד־הַמָּקוֹם הַזֶּה</p>	
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>[וּבְמִדְבָּר] אֲשֶׁר רָאֵית יְהוָה אֱלֹהֵיךְ כַּאֲשֶׁר יִשְׂאָא אִישׁ אֶת־בְּנָו בְּכָל־הָרָה [אֲשֶׁר הָלַכְתֶּם עַד־בָּאָכֶם עַד־הַמָּקוֹם הַזֶּה]</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	<p>וּבְקָרְבָּן הַזֶּה אַינְכֶם מַאֲמִינִים בַּיְהוָה אֱלֹהֵיכֶם</p>	
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>[וּבְקָרְבָּן הַזֶּה] אַינְכֶם מַאֲמִינִים בַּיְהוָה אֱלֹהֵיכֶם</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	כהלך לפניכם בזאת לתרור לכם מקום להנתקכם באש לילה לראתכם בזאת אשר פְּלִכִּידָה וּבְעֵן יוֹמָם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[הhalך לפניכם בדרכ לתרור לכם מקום להנתקכם באש] לילה להראות [בדרכ אשר] [תלכו בה ובענן יומם]
Highlighted Diff.	הhalך לפניכם בדרכ לתרור לכם מקום להנתקכם באש לילה להראות* בדרכ אשר תלכו בה ובענן יומם

Masoretic	אם־יראה איש באנשים האלה הדור הרע כזה את הארץ בטובה אשר נשבעתו לחתת לאבותיכם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אם ירא]ה איש באנשים [האלה הדור הרע זהה את הארץ הטובה אשר נשבעתו לחתת] [לאבותיכם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	זָלְתִּי כֶּלֶב בְּנוֹ־יִגְּנָה הַוָּא יַרְאָנָה וְלוֹ־אָפָן אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר דָּרַךְ־בָּה וְלַבְנֵיו יִעַן אֲשֶׁר מֶלֶא אַחֲרֵי יְהוָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[זָלְתִּי כֶּלֶב בָּן יִפְנָה הַוָּא יַרְאָנָה] וְלוֹ אָתָן אֶת [הָאָרֶץ אֲשֶׁר דָּרַךְ־בָּה וְלַבְנֵיו יִעַן אֲשֶׁר מֶלֶא] [אַחֲרֵי יְהוָה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	גַּם־כִּי הַתְּאָנָף יְהוָה בְּגַלְלָכֶם לְאָמֵר גַּם־אָפָה לְאַ-תְּבָא שֵׁם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[גַּם בַּי הַתְּאָנָף יְהוָה בְּגַלְלָכֶם לְאָמֵר גַּם אַתָּה לְאַ-תְּבָא שֵׁם]
Highlighted Diff.	גַּם בַּי הַתְּאָנָף יְהוָה בְּגַלְלָכֶם לְאָמֵר גַּם אַתָּה לְאַ-תְּבָוֹא שֵׁם ⁺

Masoretic	יְהוֹשֻׁעַ בְּנוֹ־נֹnon הַעֲמֵד לִפְנֵיכֶךָ הַוָּא יָבָא שֵׁםָה אֲתוֹ מִזְקָן כִּי־הַוָּא יִנְחַלְתָּה אֶת־יִשְׂרָאֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	יְהוֹשֻׁעַ [בָּן נֹnon הַעֲמֵד לִפְנֵיכֶךָ הַוָּא יָבָא שֵׁםָה אֲתוֹ מִזְקָן כִּי הַוָּא יִנְחַלְתָּה אֶת יִשְׂרָאֵל]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְתִפְכֶּם אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם לְבֽוֹ יְהִי וּבְנֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא־יִדְעֻוּ הַיּוֹם טֹב וְרֹעֶה הַמָּה יִבָּאוּ שָׁמָה וְלֹא־קָם אַתְּנָה וְהָם יִרְשֻׁוּךְ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וְתִפְכֶּם אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם לְבֽוֹ יְהִי וּבְנֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא יִדְעַ] אַתְּ הַיּוֹם טֹב [וְרֹעֶה הַמָּה יִבָּאוּ שָׁמָה] [וְלֹא־קָם אַתְּנָה וְהָם יִרְשֻׁוּךְ]
Highlighted Diff.	וְתִפְכֶּם אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם לְבֽוֹ יְהִי וּבְנֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא יִדְעַו - הַיּוֹם טֹב וְרֹעֶה הַמָּה יִבָּאוּ שָׁמָה וְלֹא־קָם אַתְּנָה וְהָם יִרְשֻׁוּךְ
Masoretic	וְפָעַנוּ וְתָאָמְרוּ אֶלְي חֲטָאָנוּ לְיְהָוָה אֱנֹחָנוּ נָעַלה וּנְלַחֲמָנוּ כָּל אֲשֶׁר־צָנוּ יְהָוָה אֱלֹהֵינוּ וְפָחָגוּ אִישׁ אֶת־כָּלִי מַלְמָתוֹ וְתָהִינָו לְעַלְתַּת בְּקָרָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וְתָעַנוּ [וְתָאָמְרוּ אֶלְי חֲטָאָנוּ לְיְהָוָה אֱנֹחָנוּ נָעַלה וּנְלַחֲמָנוּ כָּל אֲשֶׁר צָנוּ יְהָוָה אֱלֹהֵינוּ] [וְתָחָגוּ אִישׁ] אֶת [כָּלִי מַלְמָתוֹ וְתָהִינָו לְעַלְתַּת הַרָּה]
Highlighted Diff.	None Extant

43

Masoretic	<p>וְאָדַבֵּר אֲלֵיכֶם וְלَا שְׁמַעֲתֶם וְתִמְרוּ אֶת־פִּי יְהוָה וְתִזְדוּ וְמַעַלְוֹ בְּקָרָה</p>
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>[וְאָדַבֵּר אֲלֵיכֶם וְלَا שְׁמַעֲתֶם וְתִמְרוּ אֶת פִּי יְהוָה וְתִזְדוּ וְתַעַלְוּ] הַהְרָה</p>
Highlighted Diff.	None Extant

44

Masoretic	<p>וַיֵּצֵא הָאָמָרִי כִּיְשָׁב בְּהַר הַהוּא לְקַרְאָתֶכֶם וַיַּרְדֵּפוּ אַתֶּכֶם כַּאֲשֶׁר פָּעָשָׂיָה כָּבָרִים וַיַּכְתִּוּ אַתֶּכֶם בְּשָׁעֵיר עַד־חֶרֶם</p>
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>[וַיֵּצֵא הָאָמָרִי הַיֹּשֵׁב בְּהַר הַהוּא לְקַרְאָתֶכֶם וַיַּרְדֵּפוּ אַתֶּכֶם כַּאֲשֶׁר תַּعֲשִׂינָה הַדְּבָרִים] [וַיַּכְתִּוּ אַתֶּכֶם] בְּשָׁעֵיר עַד הַחֶרֶם</p>
Highlighted Diff.	<p>וַיֵּצֵא האמרי היישב בהר ההוא לקראתכם וירדו אתכם כאשר תעשינה הדברים ויכתו אתכם בשער עד החרמה</p>

45

Masoretic	<p>וְפָשְׁבוּ וְתַבְכּוּ לִפְנֵי יְהוָה וְלֹא־שְׁמַעْ יְהוָה בְּקُלְכֶם וְלֹא הָאָזִין אֲלֵיכֶם</p>
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	<p>וְתַשְׁבוּ וְתַבְכּוּ לִפְנֵי יְהוָה וְלֹא שְׁמַעْ יְהוָה בְּקַלְכֶם וְלֹא הָאָזִין אֲלֵיכֶם</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic		וַתֵּשׁבוּ בְּקָדְשֵׁי יִמְמִים רַבִּים כִּי מִם אֲשֶׁר יִשְׁבְּתֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)		וַתֵּשׁבוּ בְּקָדְשֵׁי יִמְמִים [רַבִּים כִּי מִם אֲשֶׁר יִשְׁבְּתֶם]
Highlighted Diff.		None Extant
		Chapter 2
		1
Masoretic		וְגַפְן וְגַטְעַ הַמִּזְבֵּחַ קָרְךָ יְמִינְךָ סֹוף כִּי מִסְרָף כִּי אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֱלֹהִים וְנַסְבֵּת אֶת-גְּרַעַת-עַיר יִמְמִים רַבִּים
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)		[וְגַפְן וְגַטְעַ הַמִּזְבֵּחַ דָּרְךָ יְמִינְךָ] סֹוף כִּי אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֱלֹהִים וְנַסְבֵּת אֶת-הַר שְׁעִיר יִמְיָם [רַבִּים]
Highlighted Diff.		None Extant
		2
Masoretic		וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֵאמֹר
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)		[וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֵאמֹר]
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	רַב־לְכֶם סָב אֲת־הָקֵר כֹּזֶה פָּנוּ לְכֶם צִפְנָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	רַב לְךָ סָב אֲת הָר הַזֶּה פָּנוּ לְכֶם צִפְנָה
Highlighted Diff.	רַב לְךָ-סָב אֲת הָר הַזֶּה פָּנוּ לְכֶם צִפְרָנָה

Masoretic	וְאַת־הָעָם צוֹ לְאָמֵר אֲתֶם עֲבָרִים בְּגֻבוֹל אֲחֵיכֶם בְּנֵי־עַשְׁׂוֹ הַיְשָׁבִים בְּשָׁעֵר וַיַּרְאוּ מִקְמָם וְנִשְׁמַרְתֶּם מִאָד
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וְאַת [הָעָם] צוֹ לְאָמֵר אֲתֶם עֲבָרִים בְּגֻבוֹל אֲחֵיכֶם בְּנֵי עַשְׁׂוֹ הַיְשָׁבָ[ים] בְּשָׁעֵר וַיַּרְאוּ מִקְמָם וְנִשְׁמַרְתֶּם מִאָד
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	אַל־תִּתְגַּרְוׁ בָּם כִּי לֹא־אָפְנוּ לְכֶם מְאָרֶצֶם עַד מַדְרָךְ כְּפָרָגָל כִּי־יִרְשָׁה לְעַשְׁׂוֹ נִתְמַתִּי אֲת־הָר שָׁעֵר
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	אַל תִּתְגַּרְוׁ [בָּם] כִּי לֹא אָתָּן לְכֶם מְאָרֶצֶם עַד מַדְרָךְ כְּפָרָגָל כִּי יִרְשָׁה לְעַשְׁׂוֹ נִתְהַי אֲתַּה הָר [שָׁעֵר]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	אָכַל תְּשִׁבֵּרוּ מֵאֶתְמָ בְּקֹסֶף וְאֲכָלָפֶם וְגַמְ-מִים תְּכִרְוּ מֵאֶתְמָ בְּקֹסֶף וְיִשְׂתִּיתֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	אָכַל תְּשִׁבְרוּ מֵאֶתְמָ בְּכֹסֶף וְאֲכָלָתֶם וְגַם מִים תְּכִרְוּ מֵאֶתְמָ בְּכֹסֶף וְשִׂתִּיתֶם
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	אָכַל בְּקֹסֶף פְּשִׁבְרָנִי וְאֲכָלָתִי וְמִים בְּקֹסֶף פְּקֻדָּלִי וְשִׂתִּיתִי רַק אַעֲבָרָה בְּרָגָלִי
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[אָכַל בְּכֹסֶף] תְּשִׁבְרָנִי וְאֲכָלָתִי וְמִים בְּכֹסֶף [תַּתְן לִי וְשִׂתִּיתִי] רַק אַעֲבָרָה בְּרָגָלִי
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּאֲשֶׁר עָשָׂו-לִי בְּנֵי עָשָׂו הַיְשָׁבִים בְּשָׁעֵר וְהַמּוֹאֲבִים הַיְשָׁבִים בָּעָר עַד אַשְׁר-אָעַבָּר אֶת-יַרְדֵּן אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֵינוּ נָתַן לָנוּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	כִּאֲשֶׁר עָשָׂו [לִי בְּנֵי הַיְשָׁבִים] בְּשָׁעֵר וְהַמּוֹאֲבִים הַיְשָׁבִים בָּעָר עַד אֲשֶׁר אָעַבָּר אֶת הַיַּרְדֵּן אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ נָתַן לָנוּ
Highlighted Diff.	כִּאֲשֶׁר עָשָׂו לִי בְּנֵי הַיְשָׁבִים בְּשָׁעֵר וְהַמּוֹאֲבִים הַיְשָׁבִים בָּעָר עַד אֲשֶׁר אָעַבָּר אֶת הַיַּרְדֵּן אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ נָתַן לָנוּ

Masoretic	ולא אָבָה סִיחוֹן מֶלֶךְ חַשְׁבּוֹן הָעֲבָרָנוּ בּוֹ כִּי־הַקְשָׁה יְהוָה אֱלֹהֵיךְ אֶת־רוֹחָה וְאַמֵּץ אֶת־לְבָבוֹ לְמַעַן תְּתוּ בִּזְדֻקָּה כַּיּוֹם כֹּהֵן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ולא] אָבָה סִיחוֹן מֶלֶךְ חַשְׁבּוֹן הָעֲבָרָנוּ בּוֹ כִּי הַקְשָׁה יְהוָה אֱלֹהֵיךְ אֶת־רוֹחָה וְאַמֵּץ] [את לְבָבוֹ לְמַעַן תְּתוּ בִּזְדֻקָּה כַּיּוֹם הַזֶּה]
Highlighted Diff.	ולא אָבָה סִיחוֹן ^{+וּן} מֶלֶךְ חַשְׁבּוֹן הָעֲבָרָנוּ בּוֹ כִּי הַקְשָׁה יְהוָה אֱלֹהֵיךְ אֶת־רוֹחָה וְאַמֵּץ את לְבָבוֹ לְמַעַן תְּתוּ בִּזְדֻקָּה כַּיּוֹם הַזֶּה

Chapter 4

Masoretic	כִּי אֶל רְחוּם יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לֹא יַרְפֵּח וְלֹא יַשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יַשְׁכַּח אֶת־בְּרִית אָבָתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבָּע לְהֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[כִּי אֶל רְחוּם יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לֹא יַרְפֵּח וְלֹא יַשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יַשְׁכַּח] [אֲתָּה בְּרִית אָבָתִיךְ אֲשֶׁר] [נִשְׁבָּע לְהֶם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּי שָׁאַלְתָּא לֵימִים רָאשָׁנִים אֲשֶׁר־הָיו לְפָנֵיךְ לְמַזְמִינָה אֲשֶׁר בְּרָא אֱלֹהִים אָדָם עַל־הָאָרֶץ וְلִמְקָצָה הַשָּׁמִים וְעַד־קֶצֶחֶת הַשָּׁמִים הַנְּהִיה כַּבָּר הַגָּדוֹל בָּזָה אוֹ הַנְּשָׁמָע כִּמְהוּ
-----------	---

4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[כִּי שָׁאַל נָא לֵימִים רָאשָׁנִים] אֲשֶׁר הָיו לְפָנֵיךְ לְמַן הַיּוֹם אֲשֶׁר בְּרָא אֱלֹהִים אָדָם] [עַל־הָאָרֶץ וְلִמְקָצָה] הַשָּׁמִים וְעַד [קֶצֶחֶת הַשָּׁמִים הַנְּהִיה כַּבָּר הַגָּדוֹל הַזָּה אוֹ הַנְּשָׁמָע] כִּמְהוּ
---	--

Highlighted Diff.		None Extant
-------------------	--	-------------

Masoretic	הַשָּׁמָע עִם קֹול אֱלֹהִים מִדְבָּר מַתּוֹךְ־הָאָשׁ כְּאֶשֶּׁר־שָׁמָעָת אָקֵה וַיַּחַי
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	הַשָּׁמָע [עִם קֹול אֱלֹהִים מִדְבָּר מַתּוֹךְ־הָאָשׁ כְּאֶשֶּׁר שָׁמָעָת אַתָּה] וַיַּחַי
Highlighted Diff.	

Masoretic	או הָנֶסֶה אֱלֹהִים לְבֹא לְקַמֵּת לוֹ גּוֹי מִקְרָב גּוֹי בְּמִפְתָּח בְּאַתָּה וּבְמַפְתִּים וּבְמַלְעַמָּה וּבִיד חִזְקָה וּבְזַרְעוֹעַ נְטוּיָה וּבְמוֹרָאִים גְּדָלִים כָּל אֲשֶׁר־עָשָׂה לְכֶם יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בְּמִצְרִים לְעִינֵיכֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	או [הָנֶסֶה אֱלֹהִים לְבֹא לְקַחַת לוֹ גּוֹי מִקְרָב גּוֹי בְּמִסְתַּת בְּאַתָּה וּבְמִפְתָּח[ים וּבְמַלחָמָה] וּבִיד חִזְקָה וּבְזַרְעוֹעַ נְטוּיָה וּבְמוֹרָאִים גְּדָלִים כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה לְכֶם יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם] [בְּמִצְרִים לְעִינֵיכֶם]
Highlighted Diff.	או הָנֶסֶה אֱלֹהִים לְבֹא לְקַחַת לוֹ גּוֹי מִקְרָב גּוֹי בְּמִסְתַּת בְּאַתָּה וּבְמַ-וּ-פְתִים וּבְמַלחָמָה וּבִיד חִזְקָה וּבְזַרְעוֹעַ נְטוּיָה וּבְמוֹרָאִים גְּדָלִים כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה לְכֶם יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בְּמִצְרִים לְעִינֵיכֶם

Chapter 19

Masoretic	וְلֹא תָחֹס עִינֶךָ גַּפֵּש בְּנֶפֶש עֵין בְּעֵין שָׁוֹן בְּשָׁוֹן יָד בְּיָד רָגֵל בְּרָגֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וְلֹא תָחֹס עִינֶךָ] נְפָשָׁו [בְּנֶפֶש עֵין בְּעֵין שָׁוֹן בְּשָׁוֹן יָד בְּיָד רָגֵל] רָגֵל בְּרָגֵל
Highlighted Diff.	וְלֹא תָחֹס עִינֶךָ נְפָשָׁו ⁺ בְּנֶפֶש עֵין בְּעֵין שָׁוֹן בְּשָׁוֹן יָד בְּיָד רָגֵל בְּרָגֵל

Masoretic	וַיְכֹתֵב מֹשֶׁה אֶת-הַתּُוֹרָה הַזֹּאת וַיִּתְגַּן אֶל-הַכֹּהֲנִים בְּנֵי לֹוי הַנְשָׁאִים אֶת-אַרְזָן בְּרִית יְהוָה וְאֶל-כָּל-זָקָנִי יִשְׂרָאֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וַיְכֹתֵב מֹשֶׁה אֶת הַתּُוֹרָה הַזֹּאת עַל [סְפַר וַיִּתְגַּן אֶל הַכֹּהֲנִים בְּנֵי לֹוי הַנְשָׁאִים אֶת אַרְזָן] [בְּרִית יְהוָה וְאֶל כָּל זָקָנִי יִשְׂרָאֵל]
Highlighted Diff.	וַיְכֹתֵב מֹשֶׁה אֶת הַתּُוֹרָה הַזֹּאת ^{עַל סְפַר} וַיִּתְגַּן אֶל הַכֹּהֲנִים בְּנֵי לֹוי הַנְשָׁאִים אֶת אַרְזָן בְּרִית יְהוָה וְאֶל כָּל זָקָנִי יִשְׂרָאֵל
Masoretic	וַיַּצֹּו מֹשֶׁה אֹתָם לְאמֹר מִקְצָץ שְׁבֻעָ שָׁנִים בְּמֵעֵד שָׁנָת פְּשָׁמְטָה בְּמַגְנְּפָכּוֹת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[וַיַּצֹּו] מֹשֶׁה אֹת [מִלְאָמָר מִקְצָץ שְׁבֻעָ שָׁנִים בְּמֵעֵד שָׁנָת הַשְׁמְטָה בְּחַג הַסּוֹכּוֹת]
Highlighted Diff.	וַיַּצֹּו מֹשֶׁה אַ-וְ-תִּמְלִיכָה לְאמֹר מִקְצָץ שְׁבֻעָ שָׁנִים בְּמֵעֵד שָׁנָת הַשְׁמְטָה בְּחַג הַסּוֹכּוֹת
Masoretic	בָּבוֹא כָּל-יִשְׂרָאֵל לְרֹאֹת אֶת-פָּנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיךְ בָּمָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחר תִּקְרָא אֶת-הַתּُוֹרָה הַזֹּאת נֶגֶד כָּל-יִשְׂרָאֵל בָּאוֹנִיהם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[בָּבוֹא] כָּל יִשְׂרָאֵל לְ[רֹאֹת אֶת פָּנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיךְ בָּמָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחר תִּקְרָא אֶת הַתּُוֹרָה] [הַזֹּאת נֶגֶד כָּל יִשְׂרָאֵל [בָּאוֹנִיהם]]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	ולְלוּי אָמַר פֶּמֶיךְ וְאֹורֵיךְ לְאִישׁ חֲסִידָךְ אֲשֶׁר נִסְתַּחַ בְּמִסְתָּה פְּרִיבָהוּ על-מֵי מְרִיבָה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ולְלוּי אָמַר הָבוּ לְלוּי אֹרֵיךְ וְתָמֵיךְ לְאִישׁ חֲסִידָךְ אֲשֶׁר נִסְתַּחַ בְּמִסְתָּה תְּרִיבָהוּ] [על-מֵי מְרִיבָה]
Highlighted Diff.	ולְלוּי אָמַר ⁺ הָבוּ לְלוּי ⁺ אֹרֵיךְ ^{וְ} תָמֵיךְ ^{לְ} אִישׁ חֲסִידָךְ אֲשֶׁר נִסְתַּחַ בְּמִסְתָּה תְּרִיבָהוּ על-מֵי מְרִיבָה
Masoretic	קָאָמֶר לְאָבִיו וְלְאָמוֹ לֹא רְאִיתָיו וְאַתְּ-אָקֵיו לֹא הִכִּיר וְאַתְּ-בָנָנוּ לֹא יִדְעַ כִּי שָׁמָרוּ אָמְרָתָךְ וּבְרִיתָךְ יִנְצְרוּ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[הָמֶר לְאָבִיו וְלְאָמוֹ לֹא רְאִיתָךְ] [וְאַתְּ אָחִיו לֹא הִכִּיר וְאַתְּ] בְּנָנוּ לֹא [יִדְעַ] ^{עַ} כִּי שָׁמַר אָמְרָתָךְ בְּרִיתָךְ יִנְצְרָה
Highlighted Diff.	הָמֶר לְאָבִיו וְלְאָמוֹ לֹא רְאִיתָ-י- ^ד * וְאַתְּ אָחִיו לֹא הִכִּיר וְאַתְּ בְּנָנוּ לֹא יִדְעַ כִּי שָׁמְרוּ-וּ אָמְרָתָךְ -וּבְרִיתָךְ יִנְצְרָוּ-

10

Masoretic	יְרוֹרָ מִשְׁפְּטֵית לַעֲקֹב וְתוֹרָתֶךָ לְיִשְׂרָאֵל יְשִׁימֹ קָטוֹרָה בְּאָפָּךְ וְכָלִיל עַל-מִזְבֵּחַ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	יְוָרָ מִשְׁפֵּט [ט] לִידְךָ לְ[עַקְבָּךְ וְתוֹרָתֶךָ] לְיִשְׂרָאֵל [י] שְׁם קָטוֹרָה בְּאָפָּךְ וְכָלִיל עַל-מִזְבֵּחַ [ד]
Highlighted Diff.	יְוָרָ-וּ- מִשְׁפְּטֵית לַעֲקֹב וְתוֹרָתֶךָ לְיִשְׂרָאֵל יְשִׁמְמָ-וּ- קָטוֹרָה בְּאָפָּךְ וְכָל-יְ-לָל עַל-מִזְבֵּחַ

11

Masoretic	בָּרוֹךְ יְהוָה חִילּוּ וְפָעַל יְקִיוּ תְּרֵצָה מִמֶּצֶנְגִּים קָמִיו וּמְשֻׁנְאָיו מִזְיקּוּמָיו
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	בָּרוֹךְ יְהוָה חִילּוּ וְפָעַלְתִּי [דֹו] תְּרֵצָה מִמֶּצֶנְגִּי [נִי] קָמָנוּ וּמְשֻׁנְאָנוּ בְּ[לִי] קְוּמוּ[וּ]
Highlighted Diff.	בָּרוֹךְ יְהוָה חִילּוּ וְפָעַלְתִּי ⁺ יְדִי-וּ תְּרֵצָה מִמֶּצֶנְגִּים- קָמִי-וּ וּמְשֻׁנְאָוּ *בְּלִי* יְקּוּמוּ-וּ-

12

Masoretic	לְבָנִים אָמַר יְהִי יְהוָה יְשִׁפְןּוּ לְבָטָח עַלְיוֹ חַפְּךָ עַלְיוֹ כָּל-הַיּוֹם וּבֵין כְּתִיפְיוּ שָׁכֶן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וּלְבָנִים אָמַר יְהִי יְהוָה יְשִׁכְנֵנָה לְבָטָח אֲלֹתְהָמָה עַל[י]וּ כָּל הַיּוֹם וּבֵין כְּתִיפְיוּ שָׁכֶן
Highlighted Diff.	וּלְבָנִים אָמַר יְהִי יְהוָה יְשִׁכְנֵנָה לְבָטָח *אֲלֹתְהָמָה ⁺ מִחְווֹרָף עַלְיוֹ כָּל הַיּוֹם וּבֵין כְּתִיפְיוּ שָׁכֶן

13

Masoretic	וְלִיוֹסֵף אָמַר מִבְּרָכַת יְהוָה אֶרְצָוּ מִמֶּגֶד שְׁמִים מִטְלָל וּמִתְהוּם רְבָצָת פְּתַת
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וְלִיוֹסֵף אָמַר [מִבְּרָכָת] יְהוָה אֶרְצָוּ וּמִמֶּגֶד שְׁמִים מִטְלָל וּמִתְהוּם רְבָצָת תְּחַת
Highlighted Diff.	וְלִיוֹסֵף אָמַר מִבְּרָכַת יְהוָה אֶרְצָוּ וּמִמֶּגֶד שְׁמִים מִטְלָל וּמִתְהוּם רְבָצָת תְּחַת

14

Masoretic		וּמְפָגֵד תְּבוֹאת שֶׁמֶשׁ וּמְפָגֵד גַּרְשִׁין יְרֻחִים
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)		וּ[מְמָגֵד תְּבוֹאת שֶׁמֶשׁ וּמְמָגֵד גַּרְשִׁין יְרֻחִים]
Highlighted Diff.		None Extant

15

Masoretic		וּמְרָאֵשׁ כְּרֻרִי־קָדֵם וּמְפָגֵד גְּבֻעָה עֹזֶלֶם
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)		[וּ]מְמָגֵד הָרָרִי קָדֵם וּמְמָגֵד גְּבֻעָה עֹזֶלֶם
Highlighted Diff.		וּמְרָאֵשׁ* הָרָרִי קָדֵם וּמְמָגֵד גְּבֻעָוָת עֹזֶלֶם

16

Masoretic		וּמְפָגֵד אָרֶץ וּמְלָאָה וּרְצֹן שְׁכִנִּי סְגָה תְּבוֹאתָה לְרָאֵשׁ יוֹסֵף וּלְקָדְקָד נְזִיר אֲחִיו
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)		וּמְמָגֵד אָרֶץ וּמְלָאָה וּרְצֹן שְׁכִנִּי סְגָה תְּבוֹאתָה לְרָאֵשׁ יוֹסֵף וּלְקָדְקָד נְזִיר אֲחִיו
Highlighted Diff.		None Extant

17

Masoretic	בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרניו בהם עמים ינガח ייחדו אפסי-ארץ וهم רבבות אפרים וهم אלף מנסה
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנו בהם [עמי ינガח יהדו אפסי ארץ וهم ר] ^{בבת} [אפר] ^{ים} וهم אלף מנסה
Highlighted Diff.	בכור שורו הדר לו וקרני ראם קרנו-יו בהם עמים ינガח יהדו אפסי ארץ וهم רבבות-ו-ת אפרים וهم אלף מנסה

18

Masoretic	ולזבולן אמר שמה זבולן בצאתך וויששכר באקליך
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	ולזבולן אמר שמה זבולן בצא[תך וויששכר באהליך]
Highlighted Diff.	None Extant

19

Masoretic	עמיים כרדי-יקראו שם יזבחו זבח-חידצָק כי שפע ימִים יינקו ושפוני טמוני חול
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[עמי] הדו יקראו [ומו] יזבחו זבח-צדק כי שפע ימִים יינקו ושפוני טמוני הו[ל]
Highlighted Diff.	עמיים הדו יקראו ש [*] מ ⁺ ו ⁺ יזבחו זבח-צדק כי שפע ימִים -יינקו ושפנו-ני טמו-נו-ני חול

Masoretic	ולגָד אָמַר בְּרוֹךְ מֶרְחִיב גָּד כָּלְבֵיא שָׁכֶן וַטְרֵף זָרוּעַ אֲפִיקָּדָךְ
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	[ולגָד אָמַר בְּרוֹךְ מֶרְחִיב] גָּד כָּלְבֵיא [שָׁכֶן] וַטְרֵף] זָרוּעַ וְאַפְקָדָךְ
Highlighted Diff.	ולגָד אָמַר בְּרוֹךְ מֶרְחִיב גָּד כָּלְבֵיא שָׁכֶן וַטְרֵף זָרוּעַ ^{+וְאַפְקָדָךְ}

Masoretic	וַיַּרְא רָאשֵׁית לוֹ כִּי־שָׁם חָלַק סְפֻון וַיַּתֵּא רָאשֵׁי עַם צִדְקָת יְהוָה עֲשָׂה וּמְשֻׁפְטֵיו עַמְּדִישָׂרָאֵל
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וַיַּרְא רָאשֵׁת לוֹ כִּי שָׁם חָלַק [מְחַקָּת] סְפֻון וַיַּתֵּא רָאשֵׁי עַם צִדְקָת יְהוָה עֲשָׂה [וּמְשֻׁפְטֵו] עַמְּדִישָׂרָאֵל
Highlighted Diff.	וַיַּרְא רָאשֵׁית לוֹ כִּי שָׁם חָלַק מְחַקָּת סְפֻון וַיַּתֵּא רָאשֵׁי עַם צִדְקָת יְהוָה עֲשָׂה וּמְשֻׁפְטֵי־וּ עַמְּדִישָׂרָאֵל

Masoretic	וְלֹךְ אָמַר דָּן גּוֹר אֲרִיה יִזְנַק מִזְמַבְשָׁן
4Q35 Deuteronomy ^h (4QDeut ^h)	וְלֹךְ אָמַר דָּן [גּוֹר אֲרִיה] יִזְנַק מִן הַבָּשָׂן
Highlighted Diff.	None Extant